

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996

21 JUIN 1996

PROJET D'ORDONNANCE

**ajustant le
budget général des dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 1996**

Amendement après rapport

Voir:

Documents du Conseil:
A-80/1 - (95-96): Projet d'ordonnance.
A-80/2 - (95-96): Rapport (renvoi).

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 1995-1996

21 JUNI 1996

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de aanpassing
van de algemene uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 1996**

Amendement na verslag

Zie:

Stukken van de Raad:
A-80/1 - (95-96): Ontwerp van ordonnantie.
A-80/2 - (95-96): Verslag (verwijzing).

N° 1 de M. André DROUART (F) et cs

Article 2 - Tableau

A la section I^{er} - Dépenses d'administration générale, modifier comme suit les évaluations dans la colonne «1996 ajusté» :

- Division 01, programme 0 : - 14 millions;
- Division 02, programme 0 : - 10 millions;
- Division 03, programme 0 : - 10 millions;
- Division 04, programme 0 : - 10 millions;
- Division 05, programme 0 : - 10 millions;
- Division 06, programme 0 : - 6 millions;
- Division 07, programme 0 : - 6 millions;
- Division 08, programme 0 : - 6 millions;
- Division 09, programme 0 : - 28 millions;
- Division 11, programme 2 : - 67,5 millions;
- Division 12, programme 2 : - 77 millions;
- Division 12, programme 3 : - 74 millions;
- Division 22, programme 2 : - 22 millions;
- Division 22, programme 3 : - 8 millions.

JUSTIFICATION

Les dépenses en personnel des cabinets peuvent être réduites, division 1 à 8. Les cabinets sont en effet très bien fournis avec du personnel qui, souvent, fait double emploi avec l'administration. Il est donc possible de faire du bon travail en laissant l'administration mieux jouer son rôle et en laissant aux cabinets l'impulsion politique et non le traitement des dossiers.

Le Gouvernement peut réduire de 28 millions le loyer des biens immobiliers occupés par les cabinets, division 9. Les loyers des bâtiments place Stéphanie, peuvent être réduits par un transfert vers le bâtiment de la rue Ducale n° 57, aujourd'hui propriété de la Commission communautaire française, qui devrait être repris par la Région.

Dans la division 11, l'efficacité des aides aux entreprises n'étant pas clairement évaluée, la diminution des montants alloués (67,5 millions) ne réduit pas l'efficacité des entreprises industrielles en Région bruxelloise.

Dans la division 12, l'allocation dite «Métro» peut économiser les 76 millions d'études prévus, c'est-à-dire les 19 millions pour les études «bouclage» et les 58 millions pour les études «Erasmus». En effet, en période de difficulté budgétaire, les investissements doivent s'orienter vers des choix moins coûteux et même plus efficaces, comme par exemple la desserte d'Erasmus, par une ligne de tram améliorée.

Dans la division 12, il est proposé une diminution de la dépense non prioritaire prévue pour le serveur informatique régional (74 millions). Dans une période de disette budgétaire, ce type de dépense ne se justifie pas.

Le budget des relations internationales de la division 22 peut être réduit de 12 millions et la publication de «Brussels Today» de 8 millions. Ces programmes de prestige peuvent contribuer à l'effort général en faveur des politiques sociales.

André DROUART (F)
Evelyne HUYTEBROECK (F)
Philippe DEBRY (F)

Nr. 1 van de heer André DROUART (F) en cs

Artikel 2 - Tabel

In Sectie I - Uitgaven van algemeen bestuur, de ramingen in de kolom «1996 aangepast» als volgt te wijzigen:

- Afdeling 01, programma 0 : - 14 miljoen;
- Afdeling 02, programma 0 : - 10 miljoen;
- Afdeling 03, programma 0 : - 10 miljoen;
- Afdeling 04, programma 0 : - 10 miljoen;
- Afdeling 05, programma 0 : - 10 miljoen;
- Afdeling 06, programma 0 : - 6 miljoen;
- Afdeling 07, programma 0 : - 6 miljoen;
- Afdeling 08, programma 0 : - 6 miljoen;
- Afdeling 09, programma 0 : - 28 miljoen;
- Afdeling 11, programma 2 : - 67,5 miljoen;
- Afdeling 12, programma 2 : - 77 miljoen;
- Afdeling 12, programma 3 : - 74 miljoen;
- Afdeling 22, programma 2 : - 22 miljoen;
- Afdeling 22, programma 3 : - 8 miljoen.

VERANTWOORDING

De uitgaven voor het personeel van de kabinetten kunnen worden verminderd (afdelingen 1 tot 8). De kabinetten beschikken immers over veel personeel dat dikwijls hetzelfde werk verricht als de administratie. Het is derhalve mogelijk goed werk te verrichten door de administratie beter haar rol te doen vervullen en door de kabinetten te belasten met het geven van de politieke impuls en niet met het behandelen van de dossiers.

De regering kan de huurprijs van de onroerende goederen die door de kabinetten worden gebruikt met 28 miljoen verminderen (afdeling 9). De huurprijs van de gebouwen gelegen aan het Stefaniaplein kan worden beperkt door de kabinetten over te brengen naar het gebouw gelegen aan de Hertogstraat nr. 57, dat eigendom is van de Commission communautaire française en dat door het Gewest zou moeten worden overgenomen.

De vermindering van de toegekende bedragen in afdeling 11 (67,5 miljoen) is geen beperking van de doeltreffendheid van de industriële bedrijven in het Brussels Gewest, gelet op het feit dat de steun aan bedrijven niet duidelijk is geëvalueerd.

In afdeling 12 kan worden bespaard op de zogeheten «metro»-allocatie (76 miljoen), dit wil zeggen de 19 miljoen voor de onderzoeken in het kader van de «uitbreiding» en de 58 miljoen voor de «Erasmus»-onderzoeken. In een periode van begrotingsmoeilijkheden moet er inzake investeringen gekozen worden voor oplossingen die minder duur en doeltreffender zijn, zoals bij voorbeeld de bediening van Erasmus door een verbeterde tramlijn.

In afdeling 12 dient de niet-prioritaire uitgaven voor de gewestelijke computerserver (74 miljoen) te worden verminderd. In een periode van begrotingsmoeilijkheden kunnen dergelijke uitgaven niet worden verantwoord.

In afdeling 22 kan de begroting van de internationale betrekkingen met 12 miljoen worden verminderd en kan de subsidie voor «Brussels Today» met 8 miljoen worden verminderd. Die prestigeprogramma's kunnen bijdragen tot de algemene inspanning ten voordele van het sociaal beleid.